

【Phiên bản lưu】

ベトナム語

# CÁCH SỬ DỤNG THẺ XÁC NHẬN AN TOÀN TẠI NHÀ

## (Wagaya no anpi kakunin kado) (Tác thành 4/2023)

### Thẻ xác nhận an toàn tại nhà là gì



- Sử dụng khi nào ? ⇒ Khi có xảy ra động đất lớn, thiên tai lũ lụt
- Ở đâu ? ⇒ Tại nơi xác nhận an toàn của từng khu vực (phường, tổ dân phố)
- Bằng cách nào ? ⇒ Hãy điền thông tin gia đình và nộp cho cán bộ phường, tổ dân phố

Trường hợp xảy ra thảm họa thiên tai với qui mô lớn, trước tiên hãy sơ tán đến điểm lánh nạn (khẩn cấp) đã được chỉ định.

Tiếp theo, đến địa điểm an toàn do tổ dân phố, hoặc phường đã qui định vào lúc xác nhận được an toàn như các thông báo cảnh báo sóng thần được gỡ bỏ, v.v...

Khi đó nhanh chóng báo cáo an toàn và hãy dùng 「thẻ xác nhận an toàn tại nhà」 để tránh đông đúc và ùn tắc

◎ Trong trường hợp xảy ra thảm họa thiên tai thực sự, các thông tin này rất có ích cho hoạt động tìm kiếm người mất tích

### Mẫu điền ví dụ

<b>THẺ XÁC NHẬN AN TOÀN TẠI NHÀ</b> (Wagayano Anpi Kakunin Kado)	Yaizu <input checked="" type="checkbox"/> Jichikai ( <input type="checkbox"/> Ku ) <input type="checkbox"/> Chonakai <input checked="" type="checkbox"/> Kumi			<small>※Cột dành cho cán bộ ghi (địa'ng khi tiếp nhận hồ sơ)</small> Mã số tiếp nhận 1		
	HỌ VÀ TÊN (※Tên người nộp) <b>Nguyễn Minh Đạt</b>			Ngày giờ nộp 1/4/2023 17 giờ		
	Số điện thoại liên lạc □□□ - □□□□ - □□□□ (※ Số điện thoại người nộp )					
	Tổng số người trong hộ/ gia đình <b>4 người</b>	Người đã được xác nhận an toàn	Người lớn <b>1 người</b>			
	Số người trong gia đình bị mất tích hoặc không rõ an toàn ※ Hãy điền chi tiết cụ thể ở bên dưới <b>1 người</b>		Học sinh cấp 3 người			
			Học sinh cấp 2 <b>1 người</b>			
			Học sinh cấp 1 <b>1 người</b>			
			Trẻ mẫu giáo người			
	Tình trạng nhà <input type="checkbox"/> Co' thể ở được <input type="checkbox"/> Bị hư hỏng một phần <input type="checkbox"/> Bị phá hỏng toàn bộ					
	Chi tiết về người bị mất tích hoặc không rõ an toàn			※ Hãy điền vào nếu có người bị mất tích hoặc không rõ an toàn		
Họ và tên <b>Le Thi Mai</b>	Giới tính <b>Nữ</b>	Tuổi <b>45</b>	Thông tin khác mà bạn muốn truyền đạt · Cô ấy đi mua sắm bằng xe đạp, không liên lạc được · Bình thường khỏe mạnh · Có mang theo điện thoại di động			
		tuổi				
		tuổi				
		tuổi				
		tuổi				

### Q & A

Q 1. Bình thường tôi lưu giữ thẻ như thế nào là được?

⇒ A 1. Hãy lưu giữ thẻ bằng cách bỏ vào túi phòng khẩn cấp khi có thiên tai hoặc đặt ngay công ra vào, v.v... để có thể lấy ra dễ dàng khi chạy đi lánh nạn

2. Làm thế nào để được phát thẻ này? Nếu mất phải như thế nào?

⇒ A 2. Thẻ được phát thông qua hiệp hội tổ dân phố, phường nơi mình sinh sống. Nếu bị mất thẻ, vui lòng báo với hiệp hội khu phố, tổ dân phố hoặc bộ phận phòng chống thảm họa thiên tai